

Johanne Myre & Steven Myatt, propriétaires

La Vallée des Travailleurs

Garage 450 322-6340
Magasin 450 322-1248
URGENCE (Steven) 450 807-9147

info@valleedestrayailleurs.com
valleedestrayailleurs.com

1681 Fairview
Hinchinbrooke J0S 1H0

C.J. Kyle Ltée

Joey Robidoux
conseiller en vente et location

Tél.: (450) 264-5321
Cell.: (514) 743-8326
Fax.: (450) 264-6752
Courriel: cjkyte@oricom.ca

147, rue Châteauguay
Huntingdon, Qc
J0S 1H0

RODRIGUE MONTPETIT & FILS INC.

Salons Funéraires • Prérangement • Incinération
Funeral Homes Prearranged Funeral • Cremation

450 264-5331
www.rodriquemontpetitfils.com

170, Châteauguay Street, Huntingdon, QC J0S 1H0
1580, Route 132, St-Anicet, QC J0S 1M0

Latulipe Courtier et Associés Inc.

Agence Immobilière / Real Estate Agency

Steven A. Latulipe, 450 264-0101
www.latulipecourtier.com

SANI-VRAC
Donald Coffey

NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS
SEPTIC TANKS AND CESSPOOLS CLEANING

450.264.2048 1.877.264.2048

B. BRUNET MONUMENTS ADELE BRUNET

DEPUIS 1878 - SINCE 1878 T. 450 829-2386

82, ROY, ORMSTOWN, J0S 1K0 bbrunet.monuments@oricom.ca

Mini-Excavation
Clinton Yema

401, Rte 202, Hinchinbrooke J0S 1H0
450.807.0997

Gravière, Sablière
Leblanc inc.

Sable Terre Gravier

Cell.: 450 567-9898 Bur.: 450 264-5924

Michel Leblanc 6043, Ch. Ridge, Godmanchester J0S 1L0

Pelouse DC

Dennis Caza 450 807-0562
pelousedc@gmail.com

Gravure Anne-Josée Richard

Lettrage et nettoyage de monument depuis 2010

Bureau: 450 829-2386 Cell.: 514 601-1356
Courriel: gravureajrichard@gmail.com
Facebook: Anne-Josée Richard

JOHN DARRAGH TRUCKING INC.

SERVICE DE TRANSPORT TEMPÉRATURE CONTRÔLÉE /
TEMPERATURE CONTROLLED TRANSPORTATION SPECIALISTS

P: 450-264-2900 E: info@darragh-trucking.com
1695 ROUTE 138, HUNTINGDON (QUÉBEC) J0S 1H0

LEWIS MURPHY

ELECTRIQUE

450 377-9076 514 608-5852

Kirk Feeny | Kaiden Murphy | Lucas Schachtler | Dale Raithby

Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole
Residential - Commercial - Industrial - Agricultural

*Cuisine du terroir
d'inspiration européenne*

Maude Vaudrin et
Didier Le Mouëllic

45, rue Dalhousie, Huntingdon J0S 1H0

T.: 450 264-4064
F.: 450 264-4364
www.citronetbasilic.com

NOTAIRES - NOTARIES

M^{re} Dolorès Pilon, L.L.L., D.D.N.
M^{re} Nathalie Daoust, L.L.B., D.D.N.
M^{re} Julien Rhéaume, M.Sc., L.L.M.

11, King, Huntingdon J0S 1H0 450 264-5336

Les Pièces d'Auto H.A.P. Inc.

Pièces, Équipement, Mécanique générale, Essence, Diésel,
Propane, Location d'outils

happcarquest@hotmail.com 1960, ch. New-Erin, Huntingdon
Jean-Marc & Yvon Legault 450 264-2322 • 450 264-2666

Auto Tech Steven

Mécanique générale/General Mechanic

T. 450-264-4219 Cell: 450-807-2470

Taillefer

Plus de 30 ans d'expérience

Résidentiel Commercial Industriel

RBQ: 5671-8471-01 450.374.2143

DE LA FLEUR EN FILLE

FLEURS • CADEAUX
FLOWERS • GIFTS

Mariages • Weddings
Sympathies • Sympathy
Plantes • Plants

Livraison • Delivery
ISABELLE ARNAU
131, Châteauguay, Huntingdon 450 264-4844
www.fleuristehuntingdon.ca

Équipe DCF
Conseillers en placement

Desjardins
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières 450 377-8536

Commercial - Industriel - Résidentiel - Estimation gratuite - Isolation / Insulation

ISOLATION
Future inc.

Alain Dupuis, prop.

144 route 202
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

• Urethane grille
• 3306 Monocote
• Cellulose
• Fibre de verres
• Peinture anti-vieillesse
(450) 264-4664
(450) 544-4673
isolationfuture@hotmail.com

G.M. Fournier inc. TIMBER MART

• Matériaux de construction, Électricité et plomberie
Building, Electricity and plumbing supplies • Peinture/Paint

107-A Lake, Huntingdon, Québec J0S 1H0
Tél.: 450 264-6072 • Fax: 450 264-5250
gmfournier@derytele.com

Locaux commerciaux à louer

**Complexe de Santé
Huntingdon**

60, rue F-Cleyn, Huntingdon, Québec, J0S 1H0
(450) 264-6101 #213
complexedesantehuntingdon@gmail.com

Clinique Dentaire
Rémillard
Dental Clinic

Dr. Jude Rémillard D.M.D.
Dr. Roman Stanciu D.M.D.

Tél.: 450 264-5251
49, Rue Wellington, Huntingdon
Qc J0S 1H0 dentistejuderemillard@gmail.com

Dentaire
D^{re} Ningxia Zhao

Service dentaire Caname inc.
31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0
canamedental@hotmail.com
450 264-3811 • 1 877 475-3811

MAISON RUSSET

Tél.: 450.264.9449
Télé.: 450.264.9451
Sans frais: 1.888.264.9449

142, route 202, Suite 103,
Huntingdon (QC) J0S 1H0
maisonrusset.com

GÉO-CLIM QUÉBEC INC.

Réfrigération
Climatisation
Géothermie
Chauffage

Gaz naturel
Gaz propane

Résidentiel • Commercial
geoclimquebec@gmail.com RBQ: 5707-1870-01
514 299-1265 • URGENCE 514 441-2074

Groupe Maheu
Une équipe à votre service!

289, rang 5 St-Louis-de-Gonzague
69, François Cleyn, Huntingdon info@gerard-maheu.qc.ca

ZR
ZONE RÉGATE

VEHICULES RÉCRÉATIFS

*PARÉ-BRESE • DÉMARRER À DISTANCE • ANTI-ROULEE
*CENTRE D'ESTHÉTIQUE • PIÈCES ET ACCESSOIRES
*VENTE MOTO ET VÉHICULE TOUT TERRAIN (NEUF & USÉ)

100 CHEMIN ROSE, HUNTINGDON J0S 1H0 450.322.3333

TRIAL
EBENISTERIE ARCHITECTURALE
ARCHITECTURAL MILLWORK

Pierre Parent, Président

Tél.: 450 370-1377 X 641 Fax: 450 370-1426
pparent@trial-design.com www.trial-design.com

570, boul. des Érables, Salaberry-de-Valleyfield J6T 6G4

EMONDAGE EXPERT
Sylvain Roy O'Connor -

URGENCE 24 HEURES
TOUT ÉQUIPÉ
ASSURANCE
RESPONSABILITÉ
450-567-9891

6890 Chemin De La Pointe Leblanc
Dundee Qc J0S 1L0

**SERVICES COMPTABLES
GERHARD SCHMID INC.**

1 Rue Dalhousie, Huntingdon, QC J0S 1H0
450 264-6151 • info@schmid.ca • www.schmid.ca

SERVICOFAX INC.
77, Grande-Île, Salaberry de Valleyfield
450 373-9060

Jean-Noël Roy

ROCH DUMOUCHEL INC.

Électronique / Electronics - Ameublement / Furniture

49, rue Dalhousie
Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Tél.: 450 264-3028
Fax: 450 264-5222

Tél.: 450 264-3090
Fax: 450 264-6178
Courriel: meilleur@oricom.ca

Pierre Meilleur, a.g.
Arpenteur-Géomètre - Quebec Land Surveyor

31, rue York, Huntingdon (Québec) J0S 1H0

Pharmacie
Olivier Pham et
Alexandre Pham

Affiliée à:
uniprix

72, rue Châteauguay
Huntingdon J0S 1H0
450 264-5347

Julio Pizzeria
330 route 132, St-Stanislas-de-Kostka
450 370-0073

Café du CHATEAU

10, rue King Huntingdon • 450 264-3017



Feuillet paroissial
Parish bulletin

**Saint-Joseph
Huntingdon**



16, rue York Huntingdon, QC J0S 1H0
presbyterehuntingdon@hotmail.com
450 264-5403 • stjosephhuntingdon.org

Unité pastorale de Huntingdon
Pastoral unit of Huntingdon

Messes • Masses

Sunday: 9 h 30 (En)
Dimanche: 11 h (Fr)
Mardi/Jeu: 8 h 30 (fr/eng)
Tuesday/Thursday: 8 h 30 (Fr/En)

Heures de bureau/Office hours

Lundi/Monday
8 h 30 - 12 h • 13 h 15 - 16 h
Mardi au Jeudi / Tuesday to Thursday
8 h 30 - 12 h

Clergé / Clergy
M. L'abbé Gabriel Clément, chargé de ministère

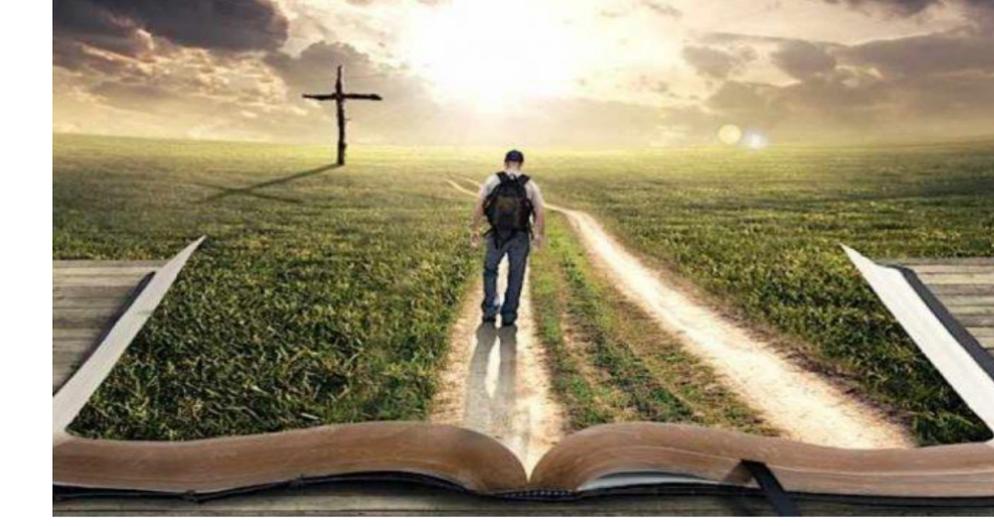
Assemblée de la fabrique
Président et marguillier
1 an: Sergio Coriandoli, 514 574-9680
Vice-Président et marguillier
1 an: Yves Roy, 438 527-0585
Marguilliers / Churchwardens
3 ans: Deborah Coffey, 450 264-6479
Jean-Pierre Laniel, 450 264-6695
2 ans: Susan Pringle Gruber, 450 264-6278
Claude Daigneault, 450 370-9501

Secrétaire: Maryse Haineault, administrative 450 264-5403
Concierge: Clément Hénault, 450 264-6042

7 septembre 2025 / September 7, 2025

23^e dimanche du Temps Ordinaire

23rd Sunday in Ordinary Time



Semaine du 7 septembre 2025

Dimanche, 7	23^e dimanche ordinaire / 23rd Sunday in ordinary time	Vert
9h30	Lisette Derepentigny Stettler / Theo Gertrude Sedgwick / Relatives and friends at the funeral Andrew Csisztu / Kathleen and Markus Mueller	
11h00	Pour les paroissiens / votre pasteur Blanche Hurteau Saumier / Parents et amis aux funérailles Huguette Perras Legault / Parents et amis aux funérailles Lucienne Fournier / Chorale française de Saint-Joseph Gilles Daigneault / Chorale française de Saint-Joseph Paul-André Tremblay / Chorale française de Saint-Joseph Action de Grâce / Nicole et Clermont	
Mardi, 9	Veillez noter que pour des raisons de santé, notre pasteur Gabriel ne célébrera pas les messes matinales ce mardi et ce jeudi.	
8h30		
Jeudi, 11	Please note that for health reasons, our pastor Gabriel will not be celebrating Tuesday or Thursday morning Masses. Thank you.	
8h30		

LECTEURS DE LA SEMAINE PROCHAINE / READERS FOR NEXT WEEK

14 septembre	9h30 Sergio Coriandoli
	11h00 Aimée Pedersen

QUÊTE / COLLECTION

14 septembre	9h30 Churchwardens
	11h00 Pierre Denis, Philippe Leduc

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

14 septembre	9h30 Sergio Coriandoli, Markus Mueller, Churchwarden
	11h00 Gaétane Taillefer, Pierre Denis, Philippe Leduc

MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ! / THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

	QUÊTE	LAMPIONS	DONS
31 août :	1341,75 \$	114,25 \$	----- \$

DONS POUR LE CLOCHER : ----- \$ À ce jour : 10142,93 \$

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE HUNTINGDON : Nous reprendrons nos activités le 10 septembre. Pour l'occasion, **les membres** pourront réserver un repas servi par l'Authentique Érablière de Saint-Stanislas-de-Kostka au coût de 25.00 \$. Pour information, contactez Nicole au 450-264-6042.

<u>TIRAGE MOITIÉ-MOITIÉ AU PROFIT DE LA PAROISSE SAINTE-CÉCILE</u>	<u>50/50 DRAW IN SUPPORT OF SAINTE-CÉCILE PARISH:</u>
Il est encore temps de participer au tirage moitié-moitié de la paroisse Sainte-Cécile, le premier de son histoire. La vente des billets se fait en ligne et prendra fin le 27 septembre 2025. Le tirage aura lieu le 28 septembre 2025. Le gagnant sera contacté pour réclamer son prix. Pour informations : www.rafflebox.ca/raffle/lfldpdsc	There's still time to take part in Sainte-Cécile Parish's first-ever 50/50 raffle! Ticket sales are taking place online and will close on September 27, 2025. The draw will be held on September 28, 2025, and the winner will be contacted to claim its prize. For more information: www.rafflebox.ca/raffle/lfldpdsc

Dimanche 14	La Croix glorieuse / Exaltation of the Holy Cross	Rouge
9h30	For the parishioners / your Pastor Stephen Hackett / Murphy family Caroline VanWinden / Relatives and friends at the funeral	
11h00	Madeleine Tessier Boileau / Monique Haineault Gilles Daigneault / Nicole et Clermont Réjeanne Goyette et Georges A. Boucher / La famille Gérard Marleau / Ses fils Pierre et Marcel Pauline Groleau Lafleur / Parents et amis aux funérailles Notre-Dame du Perpétuel Secours / Jean-Claude et Thérèse Ouellette	



LANCEMENT DIOCÉSAIN DE L'ANNÉE PASTORALE

Pour ceux qui n'auraient pu y assister, Mgr Faubert a procédé, ce 3 septembre, au lancement de l'année pastorale pour notre région pastorale, secteur de Huntingdon (paroisses Saint-Viateur, Saint-Laurent et Saint-Joseph).

Le thème : **JE SUIS AVEC VOUS pour semer la paix.**

DIOCESAN LAUNCH OF THE PASTORAL YEAR

For those who were unable to attend, Bishop Faubert officially launched the pastoral year on September 3rd for our pastoral region, in the Huntingdon sector (parishes of Saint-Viateur, Saint-Laurent and Saint-Joseph).

The theme: **I AM WITH YOU to sow peace.**

PRIÈRE POUR LA NOUVELLE ANNÉE PASTORALE

Seigneur,
C'est avec confiance que nous t'offrons
Cette année pastorale qui commence.
Donne-nous le courage et la force, tout au long de ces mois
De découvrir ta Présence au cœur de nos vies.

Que nos cœurs viennent à ta rencontre
Dans l'Eucharistie, le sacrement de Réconciliation,
La Prière, nos activités paroissiales
Mais aussi à travers l'enfant qui te découvre,
Le jeune qui te cherche, la personne qui souffre
Et dans chaque regard que nous croisons.

Donne-nous la joie de te servir
Par le service gratuit à nos frères et sœurs,
La joie de te savoir présent au milieu de nous et en chacun de nous.

Que nos mains s'ouvrent pour cueillir ta Lumière
Et la transmettre joyeusement à nos voisins,
Afin que chaque jour, elle s'étale un peu plus loin
Et qu'ainsi se répande sur tous les rayons de ta grâce.

Donne-nous l'audace de témoigner, par nos actes et nos paroles,
Combien Tu es grand et merveilleux, sur tous les chemins du monde
Et sans jamais nous décourager.
Que chacun apporte tout son être à la vie de la paroisse
Et que toute notre communauté soit un signe d'espérance,
De foi et de charité dans le monde. **Amen.**

VISITES ANNUELLES AUX CIMETIÈRES 2025

Nous vous rappelons que la cérémonie de pèlerinage aux cimetières aura lieu **cet après-midi à 14h00.**

Après la cérémonie, vous êtes également invités à vous rendre personnellement au cimetière auquel vous êtes liés.

ANNUAL VISIT TO THE CEMETERY 2025

We kindly remind you of the cemetery pilgrimage ceremony taking place **this afternoon at 2:00 PM.**

Following the ceremony, you are also invited to personally visit the cemetery to which you are spiritually affiliated.

ANNUAL COMMUNITY SERVICE IN THE PARK : Sunday, September 7th, at 13:30 AM. To be held in Prince Arthur Park, Huntingdon, QC (beside St. John's Anglican Church). Please, bring a lawn chair.

In case of inclement weather, the service will take place in St. John's Anglican Church.

INVITATION AU CURSILLO : Le mouvement Cursillo prépare sa mise à jour collective et spirituelle et vous invite à donner un souffle nouveau à votre foi :

Vendredi le 26 septembre en soirée, toute la journée le samedi 27 et le dimanche 28 jusqu'en fin d'après-midi. **Il n'y aura pas de service d'hébergement.**

Des frais d'inscription de 90\$ (50\$ à l'inscription et 40\$ le 26 sept.) incluent les diners du samedi et du dimanche, le souper du samedi, tous servis sur place ainsi que le matériel et les articles à conserver.

Pour information : Claudette et Denis Perreault, 450-373-5390.

Animation liturgique / Directing Liturgical Service

Chorale / Choir :

Nicole Laurendeau : 450-264-3303	Debbie Clément : 450-264-6416
Marie-Josée Fournier : 450-374-3003	Chantal Hurteau : 450-829-2962

Pastoral Parish Council:

Communion servers, readers: Kathleen Hackett	450-264-9385
Lecteurs, Offrandes, Communion : Céline Lalonde	450-264-6605
Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.) :	Toujours à la recherche
Faith First:	Still looking for someone

Organisations paroissiales / Parish Organisations

Dames chrétiennes: Diane Quenneville, présidente	450-264-5423
Âge d'or: Nicole Hénault, présidente	450-264-6042
Women's Group ; Kathleen Hackett	450-567-8761

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293	Location de la salle	450-264-5403
Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop:		450-264-5293
Mardi de 8:00 à 1:00 / Tuesday from 8:00 a.m. to 1 p.m.		
Service de transport public pour personnes handicapées:		450-264-2267
La bouffe additionnelle:		450-264-2241
C.L.S.C.:		450-829-2321
Projet Communic-Action:		450-264-5197
S.A.B.E.C. Service accompagnement bénévole et communautaire:		450-264-1131
Popote mobile—Sylvie Painchaud, François Deslauriers		450-264-3868